GBR ITA DEU RUS SRB ESP PRT GRC SVN HRV BIH MNE MKD ALB

IM KW2700 - 2711

OPERATING INSTRUCTIONS ELECTRONIC KITCHEN SCALE
MANUALE DELL`UTENTE SCALA ELETTRONICA DELLA CUCINA
BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ
UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
MANUAL DO USUARIO BALANZA DE COCINA ELECTRÓNICA
MANUAL DO USUARIO BALANÇA DE COZINHA DIGITAL
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRONSKA KUHINJSKA TEHTNICA
UPUTE ZA UPORABU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ ЕЛЕКТРОНСКА КУЈНСКА ВАГА
MANUALI I PERDORUESIT PESHORIA ELEKTRONIKE SHTËPIAKE

GBR

IM KW2700 - 2711

OPERATING INSTRUCTIONS **ELECTRONIC KITCHEN SCALE**

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for choosing the electronic kitchen scale. Please read instruction manual carefully before using the product for the first time. Please keep instructions in a safe place for reference.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Equipped with a high precision strain gauge sensor system
- Safety material [ABS or AS for foods]
- 3mm/tempered safety glass
- Max capacity: 5000g
- Division: 1g
- Four unit convertible freely: g/kg/oz/lb:oz
- Tare function
- Over-load /Low battery indicator
- Power: 1 x 3V CR2032 lithium battery (included)
- Dimensions of the scale: 200x145x21.3mm

OPERATION

- Remove the insulation sheet from the battery contact before using.
- Place the scale on a firm, flat and even surface to ensure its accuracy. If using another bowl/container to weigh, place the bowl/container on the middle of its glass platform.
- Press "ON/TARE/OFF" button(only one button on the right side of the scale) to turn on the scale. The LCD screen will display "8888", after about 3 seconds later, the LCD screen will show zero reading status, then you can weigh anything you want.
- Place the object on the middle of the glass platform, if using another bowl/container to weigh, also place it on the middle of the glass platform.
- Wait till LCD weighing reading stabilized. The final stabilized reading shown on LCD will indicate the actual weight of the object you are weighing.

TARE FUNCTION

- You can do consecutive weighing, without removing the weighing container which already placed on the glass platform. Each time before adding additional object into the container, simply press ON/TARE/OFF button, the tare function will be operated and the LCD reading will return to zero. Then place new additional object to the plate, the final stabilized LCD reading indicates the net weight of the added object only.
- During tare function being activated, LCD will show with an icon "TARE" on the left bottom side. After removed the original object from the plate, LCD will start to show negative value of the object just removed.

UNIT CONVERT

Press "ON/TARE/OFF" button to turn on the scale. The LCD screen will display "8888", then continue to press the "ON/TARE/OFF" button, g/kg/oz/lb:oz will be displayed on left of the screen in turn.
After 3 seconds when you set the unit you want to use for weighing, the LCD screen will show zero, you can weigh anything you want then.

AUTO SWITCH OFF

- Scale will auto switch off if LCD screen shows zero for about 30 seconds.
- Scale will auto switch off should without any operation for about 30 seconds.

MANUAL SWITCH OFF

- In order to maximize the battery life, you can press the "ON/TARE/OFF" button for 3 seconds to switch off the scale manually.

ADVICE

- Never allow any water or other liquid immerse into the scale.
- It's unsuitable to use by children. DO NOT operate it with wet hands.
- It can only be used for household intent, unsuitable for commercial/medical intent.
- To avoid damage to the scale, DO NOT exceed its maximum capacity.
- It's a high precise electronic product, in order to maintain its accuracy & extend its service life, make sure that you placed it on a safe platform & operate it carefully.

BATTERY SAFETY ADVICE

- Use the correct battery(CR2032 Lithium battery)
- Make sure that the battery compartment is secure.
- Remove battery from the battery compartment if not used for a long period.
- Keep unused battery away from young children.

CLEANING AND CARE

- Clean the scale with a soft pc of wet cloth. DO NOT immerse the scale in water or use any chemical to clean it.
- Ensure the scale on a flat, even and firm surface, avoid carpet or soft surfaces (Uneven floor may affect the accuracy of its reading).
- All plastic parts should be cleaned immediately after contacting with fats, spices, vinegar and heavy flavored/colored foods. Avoid contacting with acids, such as citrus juices, etc.

NOTE: The platform is unsafe for dishwasher

WARNING INDICATOR

Err	LO
Err= Weight Overload	Replace Battery

ITA

IM KW2700 - 2711

MANUALE DELL`UTENTE **SCALA ELETTRONICA DELLA CUCINA**

MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie di aver scelto la scala elettronica della cucina. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Si prega di conservare le istruzioni in un luogo sicuro per riferimento.

SPECIFICHE TECNICHE

- Dotato di un sistema di sensori ad estensimetro di alta precisione
- Materiale di sicurezza (ABS o AS per alimenti)
- Vetro di sicurezza 3mm temperato
- Capacità massima: 5000 g
- Divisione: 1g
- Quattro unità convertibili liberamente: g / kg / oz / lb: oz
- Funzione tara
- Indicatore di sovraccarico / scarica della batteria
- Potenza: 1 x 3V CR2032 batteria al litio (inclusa)
- Dimensioni della scala: 200x145x 21.3mm

OPERAZIONE

- Rimuovere il foglio isolante dal contatto della batteria prima dell'uso.
- Collocare la scala su una superficie solida, piatta e uniforme per garantire la precisione. Se si utilizza un'altra ciotola / contenitore per misurare, posizionare la ciotola / contenitore al centro della sua piattaforma di vetro.
- Premere il pulsante "ON / TARE / OFF" (solo un pulsante sul lato destro della scala) per accendere la scala. Lo schermo LCD mostrerà "8888" e, dopo circa 3 secondi, lo schermo LCD mostrerà lo stato di lettura zero, quindi potrà pesare tutto ciò che desidera.
- Posizionare l'oggetto al centro della piattaforma di vetro, se si utilizza un'altra ciotola / contenitore per misurare, posizionarlo anche al centro della piattaforma di vetro.
- Attendere finché la lettura della misura LCD non si è stabilizzata. La lettura stabilizzata finale mostrata sullo schermo LCD indicherà il peso reale dell'oggetto che si sta misurando.

FUNZIONE TARA

- È possibile effettuare misurazioni consecutive, senza rimuovere il contenitore che è già stato posizionato sulla piattaforma di vetro. Ogni volta prima di aggiungere oggetti aggiuntivi nel contenitore, premere semplicemente il pulsante "ON / TARE / OFF", la funzione tara verrà attivata e la lettura LCD tornerà a zero. Quindi posizionare un nuovo oggetto aggiuntivo sulla piastra, la lettura LCD stabilizzata finale indica solo il peso netto dell'oggetto aggiunto.
- Durante l'attivazione della funzione tara, sullo schermo LCD viene visualizzata l'icona "TARE" sul lato inferiore sinistro. Dopo aver rimosso l'oggetto originale dalla piastra, il display LCD inizierà a mostrare il valore negativo dell'oggetto appena rimosso.

CONVERTITORE DELLE UNITÀ DI MISURA

- Premere il pulsante "ON / TARE / OFF" per accendere la scala. Lo schermo LCD mostrerà "8888", quindi continuare a premere il pulsante "ON / TARE / OFF", g / kg / oz / lb: oz verrà visualizzato a sinistra dello schermo a turno.
- Dopo 3 secondi quando si imposta l'unità che si desidera utilizzare per la misura, lo schermo LCD mostrerà zero, è possibile misurare tutto ciò che si desidera allora.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- La scala si spegnerà automaticamente se lo schermo LCD mostra zero per circa 30 secondi.
- La scala si spegnerà automaticamente senza alcuna operazione per circa 30 secondi.

SPEGNIMENTO MANUALE

- Per massimizzare la durata della batteria, è possibile premere il pulsante "ON / TARE / OFF" per 3 secondi per spegnere manualmente la scala.

CONSIGLIO

- Non lasciare mai acqua o altri liquidi immersi nella scala.
- Non è adatto all'uso da parte dei bambini. NON utilizzare con le mani bagnate.
- Può essere utilizzato solo per scopi domestici, non è idonea per scopi commerciali / medici.
- Per evitare danni alla scala, NON superare la sua capacità massima.
- È un prodotto elettronico di alta precisione, al fine di mantenerne l'accuratezza e prolungarne la durata, assicurarsi di averlo posizionato su una piattaforma sicura e di utilizzarlo con attenzione.

CONSIGLIO PER LA SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Utilizzare la batteria corretta (batteria al litio CR2032)
- Assicurarsi che alloggio della batteria sia sicuro.
- Rimuovere la batteria dalla scala se non verrà utilizzata per un lungo periodo.
- Tenere la batteria non usata lontana dai bambini piccoli.

PULIZIA E CURA

- Pulire la scala con un panno morbido inumidito. NON immergere la scala in acqua o usare prodotti chimici per pulirla.
- Assicurare la scala su una superficie solida, piana e uniforme, evitare tappeti o superfici morbide (il pavimento irregolare può influire sulla precisione della lettura).
- Tutte le parti in plastica devono essere pulite immediatamente dopo il contatto con grassi, spezie, aceto e cibi aromatizzati / colorati. Evitare il contatto con acidi, come succhi di agrumi, ecc.
- NOTA: La piattaforma non è sicura per la lavastoviglie.

INDICATORE DI AVVERTENZA

Err	LO
Err= Sovraccarico	Cambiare Batteria

DEU

IM KW2700 - 2711

BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieser elektronischen Küchenwaage entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung auf.

TECHNISCHE MERKMALE

- mit einem hochpräzisen DMS-Sensorsystem ausgestattet
- Sicherheitsmaterial (ABS oder AS für Lebensmittel)
- 3 mm gehärtetes Sicherheitsglas
- Maximale Tragkraft: 5000 g
- Teilung: 1g
- vier frei umschaltbare Gewichtseinheiten: g/kg/oz/lb:oz
- Tara-Funktion
- Batteriestands- und Überlastungsanzeige
- Energieversorgung: 1 x 3V CR2032 Lithium-Batterie (im Lieferumfang enthalten)
- Maße: 200 x 145 x 21,3 mm

BEDIENUNG

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Isolationsfolie von Batterien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, saubere und rutschfreie Oberfläche. Wenn Sie eine Schüssel / einen Behälter zum Wiegen verwenden, stellen Sie die Schüssel / den Behälter auf die Mitte der Wiegefläche.
- Drücken Sie die Taste "ON / TARE / OFF" (die einzige Taste auf der rechten Seite der Waage), um die Waage einzuschalten. Auf dem LCD-Bildschirm wird "8888" angezeigt. Nach ca. 3 Sekunden wird "0" auf dem LCD-Bildschirm gezeigt. Dann ist das Gerät betriebsbereit.
- Stellen Sie die Zutaten auf die Mitte der Wiegefläche. Wenn Sie eine andere Schüssel zum Wiegen verwenden, stellen Sie sie auch mitte auf der Wiegefläche.
- Warten Sie, bis sich das Ergebnis auf dem LCD-Bildschirm stabilisiert hat. Die endgültige stabilisierte Anzeige auf dem LCD zeigt den genauen Messwert an.

TARA - FUNKTION

- Mit der Tara-Funktion können Sie zusätzliche Speisemengen getrennt wiegen, ohne die auf der Wiegefläche bereits stehende Schüssel zu entfernen. Bevor Sie die zusätzlich zu wiegenden Zutaten in die Schüssel füllen, drücken Sie die Taste „ON / TARE / OFF". So wird die Tara-Funktion aktiviert und das angezeigte Gewicht auf Null zurückgesetzt. Füllen Sie die zusätzlichen Zutaten in die Schüssel. Das neue Ergebnis zeigt das aktuelle Gewicht des zusätzlichen Schüsselinhalts an.
- Während die Tara-Funktion aktiviert ist, wird das Symbol „TARA" links unten auf dem LCD- Bildschirm angezeigt. Nachdem ein Nahrungsmittel von der Wiegefläche entfernt wurden ist, zeigt das LCD den negativen Wert des gerade entfernten Nahrungsmittels an.

GEWICHTSEINHEIT WÄHLEN

- Drücken Sie die Taste "ON / TARE / OFF", um die Waage einzuschalten. Auf dem LCD-Bildschirm wird "8888" angezeigt. Wenn Sie noch einmal die Taste "ON / TARE / OFF" drücken, werden Gewichtseinheiten g / kg / oz / lb: oz auf der linken Seite des Bildschirms angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Gewichtseinheit und nach 3 Sekunden wird auf dem LCD-Bildschirm Null angezeigt. Das Gerät ist betriebsbereit.

RUS

IM KW2700 - 2711

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодаря Вас за выбор электронных кухонных весов. Внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее для будущего использования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Весы оснащены высокоточным датчиком
- Материал изготовления: безопасный для продуктов питания
- Защитное стекло 3 мм
- Максимальная нагрузка: 5000г
- Цена деления шкалы: 1г
- Чаша с датчиком объемом с 4 различными единицами измерения: г/кг/унция/фут:унция
- Функция тарирования
- Индикатор перегрузки/батарейки разряжены
- Мощность: 1 x 3В CR2032 литиевая батарея (в комплекте)
- Размеры весов: 200×145×21.3 мм

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Перед первым использованием снимите защитную ленту с контакта батареи.
- В целях точного измерения поместите весы на ровную, прямую поверхность. При использовании другой мерной чаши, поставьте ее в середину стеклянной платформы.
- Нажмите кнопку "ON/TARE/OFF" (единственная кнопка на правой стороне весов), пока экран не загорится. На ЖК-дисплее появится "8888", а через 3 секунды появится 0 (ноль), что указывает на возможность измерить что угодно.
- Поставьте объект измерения в середину стеклянной платформы. Даже при использовании другой чаши для измерения, ее следует обязательно поставить в середину стеклянной платформы.
- Подождите до стабилизации результата измерения на ЖК-дисплее. Только после стабилизации результата, вы увидите окончательный вес измеряемого предмета.

ФУНКЦИЯ СБРОСА ВЕСА ТАРЫ

- Можно последовательно измерять несколько ингредиентов, не снимая первый ингредиент чаши, которую вы уже поставили на стеклянную платформу. После добавления какого-либо другого измеряемого ингредиента нажмите на "ON/TARE/OFF", и значение на дисплее снова станет равным нулю. Добавьте следующий ингредиент, а окончательный стабилизированный результат будет отображать только вес добавленного ингредиента.
- В период действия функции сброса веса тары в левом нижнем углу на ЖК-дисплее появляется значок TARA. После удаления одного из измеряемых ингредиентов вы сможете увидеть на ЖК-дисплее отрицательное значение только что удаленного из весов ингредиента.

ИЗМЕНЕНИЕ ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

- Для включения весов нажмите на "ON/TARE/OFF". На ЖК-дисплее отобразится "8888", а после еще одного нажатия на ON/TARE/OFF, в левом углу ЖК-дисплея будут отображаемые единицы измерения – г/кг/унция/фут:унция.
- Через 3 секунды после выбора единицы измерения на ЖД дисплее отобразится 0, что означает, что вы можете поставить для измерения любой продукт.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Весы выключаются автоматически, если нулевое значение на ЖК-дисплее отображается более 30 секунд.
- Весы выключаются автоматически и в случае, если через 30 секунд не получат никакую команду.

РУЧНОЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ

- В целях продления срока службы батареек, держите кнопку "ON/TARE/OFF" в течение 3 секунд, и весы выключатся.

СОВЕТЫ

- Не допускайте контакта кухонных весов с водой или любой другой жидкостью.
- Не рекомендуется использование данного устройства со стороны детей. Не используйте устройство мокрыми руками.
- Используйте устройство только в бытовых целях. Устройство не предназначено для коммерческого использования / использования в медицинских целях.
- Во избежание повреждения весов не нагружайте весы сверх их измерительной емкости.
- Данное устройство является продукцией высокой электронной точности. Если вы хотите сохранить его Точность и срок службы, установите его на надежную подставку и обращайтесь с ним внимательно.

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БАТАРЕЕК

- Используйте только соответствующие батарейки (CR2032 литиевая батарея).
- Убедитесь, что батарейный отсек прочно закрыт.
- Извлеките батарейки из весов, если не их будете использовать длительное время.
- Храните неиспользованные батареи в недоступном для детей месте.

ЧИСТКА И УХОД

- Протирайте весы мягкой влажной тканью. Не погружайте весы в воду и не используйте химические чистящие средства.
- Поставьте весы на твердую, ровную поверхность, нельзя ставить весы на ковер или мягкую поверхность (неровный пол может привести к неточным измерениям).

После измерения жиров, специй, уксуса и острых или сильно окрашенных продуктов питание пластиковые детали немедленно чистилисвои весов. Избегайте контакта весов с кислотами и сожми цитрусовые.

- ПРИМЕЧАНИЕ: Платформу весов нельзя мыть в посудомоечной машине.

ИНДИКАТОР ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Err	LO
Err= Перегруз весов	Замените батарейки

SRB

IM KW2700 - 2711

UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Hvala vam što ste izabrali ovu elektronsku kuhinjsku vagu. Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga sačuvate ako vam zatreba za kasnije.

- Vaga je opremljena sistemom sa mernim senzorom visoke preciznosti
- Materijal za bezbednost namirnica
- Zaštitno staklo 3 mm
- Maksimalni kapacitet: 5000g
- Gradacije: 1g
- Posuda sa mernačem zapremine sa 4 različite merne jedinice: g/kg/oz/lb:oz
- Funkcija tare
- Indikator preopterećenja /prazne baterije
- Snaga: 1 x 3V CR2032 litijumska baterija (u kompletu)
- Dimenzije vage: 200×145×21.3mm

KORIŠĆENJE

- Pre prve upotrebe skinite zaštitnu traku sa kontakta baterije.
- Postavite vagu na čvrstu, ravnu površinu kako bi osigurali preciznost uređaja. Ako koristite neku drugu posudu za merenje, postavite je na sredinu staklenog postolja.
- Pritisnite "ON/TARE/OFF" (jedino dugme na desnoj strani vage) da uključite vagu. Na LCD ekranu će se prikazati "8888", a nakon 3 sekunde, pojaviće se nula, što je znak da možete da stavite bilo šta na mernje.
- Postavite predmet mjerenja na sredinu staklenog postolja. Čak i kada koristite neorginalnu posudu za merenje, vašnje je postaviti je na sredinu staklenog postolja.
- Sačekajte da se stabilizuje rezultat mjerenja na LCD ekranu. Tek kad se rezultat stabilizuje značete koja je prava težina predmeta koji ste mjerili.

FUNKCIJA TARE

- Možete vršiti uzastopna mjerenja bez potrebe da pomjerate posudu koju ste već postavili na staklenu postolje. Prije dodavanja svakog narednog sastojka za mjerenje jednostavno pritisnite "ON/TARE/OFF", a funkcija tare će vratiti mjerač na nulu. Zatim dodajte novi sastojak za mjerenje, a finalni stabilizovani rezultat pokazuje samo neto težinu sastojka koji ste upravo dodali.
- Tokom trajanja funkcije tare, pojaviće se ikonica TARE u donjem lijevom uglu LCD ekrana. Nakon uklanjanja nekog od izmjerenih sastojaka, na LCD zaslonu će moći da vidite negativne vrijednosti sastojka koji ste upravo uklonili sa vage.

PROMENA MERNIH JEDINICA

Pritisnite "ON/TARE/OFF" da biste uključili vagu. Na LCD ekranu će se prikazati "8888", a još jednim pritiskom na "ON/TARE/OFF" u lijevom uglu LCD ekrana će se prikazati merne jedinice g/ kg/oz/lb:oz.
3 sekunde nakon što ste odabrali mernu jedinicu, LCD ekran će prikazati nulu, što znači da možete da stavite bilo šta na mernje.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

- Vaga će se automatski isključiti ako na LCD ekranu bude stajala samo nula duže od 30 sekundi.
- Takođe, vaga će se isključiti automatski ako posle 30 sekundi ne dobije nikakvu komandu.

ESP

IM KW2700 - 2711

MANUAL DE USUARIO **BALANZA DE COCINA ELECTRÓNICA**

RUČNO ISKLJUČIVANJE

- Da biste produžili život baterij, držite "ON/TARE/OFF" 3 sekunde i vaga će se isključiti.

SAVETI

- Ne dozvolite da kuhinjska vaga dođe u kontakt sa vodom ili bilo kojom drugom tečnošću.
- Ne preporučuje se da deca koriste ovaj uređaj. Ne koristite uređaj mokrim rukama.
- Uređaj se može koristiti samo za domaćinstva i nije predviđen za komercijalnu ili zdravstvenu upotrebu.
- Kako biste izbegli nanošenje štete vagi, ne opterećuje vagu preko njenog mjernog kapaciteta.
- Ovaj uređaj je proizvod visoke elektronske preciznosti. Ako želite sačuvati njegovu preciznost i vijek trajanja, postavite ga na bezbedno postolje i pažljivo rukujte njime.

SAVETI ZA BEZBEDNOST BATERIJE

- Koristite samo odgovarajuću bateriju (CR2032 litijumska baterija)
- Proverite da li je odeljak za bateriju dobro zatvoren.
- Izvadite bateriju iz vage ako je neće koristiti duži vremenski period.
- Držite nekorišćene baterije van domaćaja dece.

ČIŠĆENJE I NEGA

- Očistite vagu mekanom vlažnom krpom. Ne potapajte vagu u vodu i ne koristite hemijska sredstva za čišćenje.
- Postavite vagu na ravnu i čvrstu podlogu, izbegavajte postavljanje vage na tepih ili mekane površine (neravan pod može uzrokovati nepreciznu mernju).
- Svi plastični delovi vage se moraju oprati odmah nakon mernja masti, začina, sirćeta i jako začinjene ili obojene hrane. Izbegavajte kontakt vage sa kiselinama, kao što su sokovi od citrusnog voća.

NAPOMENA. Postolje vage se ne može prati u mašini za pranje posuda.

INDIKATOR UPOZORENJA

Err	LO
Err = Preopterećenje vage	Zamenite bateriju

PRT

IM KW2700 - 2711

MANUAL DO USUÁRIO **BALANÇA DE COZINHA DIGITAL**

INSTRUCTION MANUAL

Gracias por elegir esta balanza de cocina electrónica. Por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones antes de usar el producto por primera vez. Mantenga las instrucciones en un lugar seguro para referencia.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Equipado con un sistema de sensor de tensión de alta precisión
- Material sobre la seguridad de los alimentos
- Vaso de seguridad templado 3mm
- Capacidad máxima: 5000g
- División: 1g
- Cuatro unidades convertibles libremente: g / kg / oz / lb: oz
- Función de la tara
- Indicador de sobrecarga/ batería baja
- Potencia: 1 x 3V CR2032 batería de litio (incluida)
- Dimensiones de la escala: 200x145x21.3mm

OPERACIÓN

- Retire la hoja de aislamiento del contacto de la batería antes de usarla.
- Coloque la balanza en una superficie firme, plana y uniforme para asegurar su precisión. Si usa otro recipiente para pesar, coloque el recipiente en el centro de su plataforma de vidrio.
- Pulse el botón " ON / TARE / OFF " (pulse un botón en el lado derecho de la escala) para activar la escala. La pantalla LCD mostrará "8888", después de unos 3 segundos más tarde, la pantalla LCD mostrará el estado de lectura cero, entonces usted puede pesar lo que quiera.
- Coloque el objeto en el medio de la plataforma de vidrio. Si se utiliza otro recipiente para pesar, también lo coloque en el centro de la plataforma de vidrio.
- Espere hasta que la lectura del peso de la pantalla LCD se estabilice. La lectura estabilizada final mostrada en la pantalla LCD indicará el peso real del objeto que está pesando.

FUNCIÓN DE LA TARA

- Puede realizar el pesaje consecutivo, sin retirar el contenedor del pesaje que ya está colocado sobre la plataforma de vidrio. Cada vez antes de añadir objetos adicionales al contenedor, simplemente presione el botón "ON / TARE / OFF", la función de tara se activará y la lectura de LCD volverá a cero. A continuación, coloque nuevo objeto adicional en la placa, y la lectura LCD estabilizada final indicará el peso neto solamente del objeto añadido.
- Durante la activación de la función de tara, la pantalla LCD se mostrará con un icono "TARE" en la parte inferior izquierda. Después de quitar el objeto original de la placa, LCD comenzará a mostrar el valor negativo del objeto que acaba de eliminar.

UNIDAD CONVERTIDA

Presione el botón "ON / TARE / OFF" para encender la escala. La pantalla LCD mostrará "8888", luego presione el botón "ON / TARE / OFF", g / kg / oz / lb: oz se mostrará a la izquierda de la pantalla en turno.
Después de 3 segundos al configurar la unidad que desea usar para el pesaje, la pantalla LCD mostrará cero. Entonces puede pesar lo que quiera.

APAGADO AUTOMÁTICO

- La balanza si apagará automáticamente si la pantalla LCD muestra cero durante unos 30 segundos.
- La balanza con el apagado automático debe estar sin ninguna operación durante unos 30 segundos.

APAGADO MANUAL

- Con el fin de maximizar la duración de la batería, puede presionar el botón "ON / TARE / OFF" durante 3 segundos para apagar la escala manualmente.

CONSEJO

- ¡Nunca permita que la balanza de cocina entre en contacto con agua o cualquier otro líquido!
- El producto no es adecuado para los niños. No opere con las manos mojadas.
- Esta balanza de cocina está diseñada sólo para uso doméstico. No es apta para uso comercial.
- Para evitar daños a la balanza , NO exceda suya capacidad máxima
- Es un producto electrónico de alta precisión. Con el fin de mantener su precisión y prolongar su vida útil, asegúrese de que la escala esté colocada en una plataforma segura y opere con cuidado.

CONSEJOS PARA LA SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

- Utilice la pila correcta (pila de litio CR2032)
- Asegúrese de que el compartimento de las pilas está seguro.
- Retire la batería de la balanza si no va a utilizarla durante un periodo prolongado.
- Mantenga la batería lejos de los niños pequeños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la balanza con una PC suave de paño húmedo. NO la sumerja ben agua ni utilice ningún producto químico para limpiarla.
- Coloque la balanza en una superficie plana, uniforme y firme. Evite la alfombra o superficies blandas (el suelo desigual puede afectar la exactitud de su lectura).
- Todas las piezas de plástico deben limpiarse inmediatamente después de entrar en contacto con las grasas, las especias, el vinagre y los alimentos pesados condimentados / coloreados. Evite el contacto con ácidos, como jugos de cítricos, etc.

NOTA: La plataforma no es segura para el lavavajillas

INDICADOR DE ADVERTENCIA

Err	LO
Err= Peso sobrecarga	Reemplace la batería

PRT

IM KW2700 - 2711

MANUAL DO USUÁRIO **BALANÇA DE COZINHA DIGITAL**

MANUAL DE INSTRUÇOES

Obrigado por escolher a balança de cozinha digital. Leia o manual de instruções cuidadosamente antes de usar o produto pela primeira vez. Mantenha as instruções em um lugar seguro para referência

ESPECIFICAÇOES TECNICAS

- Equipado com um sistema de sensor extensômetro de alta precisão
- Material de segurança (ABS ou AS para alimentos)
- 3mm vidro temperado e seguro
- Capacidade máxima: 5000g
- Divisão: 1g
- Quadro unidade de peso a escolha: g/kg/oz/lb:oz
- Função Tare
- Indicador de carga excessiva / bateria fraca
- Alimentação: 1 x 3V bateria de lítio CR2032 (incluída)
- Dimensões da balança: 200x145x21.3mm

UTILIZAÇAO

- Remova os isolamentos das bateria antes de usar.
- Coloque a balança numa superfície firme, plana e uniforme para garantir sua precisão. Se estiver usando outra tigela / recipiente para pesar, coloque a tigela / recipiente no meio da plataforma de vidro.
- Pressione o botão "ON / TARE / OFF" (um botão no lado direito da escala) para ligar a balança. A tela LCD mostrará "8888", depois de 3 segundos depois, a tela LCD ficará a zero e então pode pesar.
- Coloque o objeto no meio da plataforma de vidro, se usar tigela / recipiente para pesar, coloque no meio da plataforma de vidro.
- Aguarde até estabilizar a leitura de peso do LCD. A leitura final exibida no LCD indicará o peso real do objeto

FUNÇAO TARE

- Você pode realizar pesagens consecutivas sem remover o recipiente de pesagem da placa. Antes de adicionar um objeto adicional, basta pressionar o botão "ON / TARE" uma vez, ele executará a função de tara e o LCD voltará a zero.
- Em seguida, coloque um novo objeto adicional na placa, o LCD indicará apenas o peso líquido do objeto adicionado. Enquanto a função tare se mantém ativada, o LCD apareceráá com um ícone "TARE" no lado esquerdo. Quando remover o objeto da placa, o LCD começará a mostrar o valor negativo do objeto simplesmente ao remover.

CONVERSOR DE UNIDADE

Pressione o botão "ON/TARE/OFF" para ligar a balança. O ecrã LCD irá exibir "8888", continue a pressionar o botão "ON/TARE/OFF" e as unidades g/kg/oz/lb:oz serão exibidas no ecrã.
Três segundos após escolher a unidade para peso, o LCD ficará a zero. A partir deste momento pode pesar o que necessitar.

GRC

IM KW2700 - 2711

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ **ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ευχαριστούμε που επιλέξτε την ηλεκτρονική ζυγαριά κουζίνας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής. Αποθηκεύστε τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Εξοπλισμένη με αισθητήρα μετρητής υψηλής ακρίβειας
- Υλικό ασφαλείας [ABS ή AS για τρόφιμα]
- 3mm θερμοκρασίας γυαλί ασφαλούς
- Υψηλής χωρητικότητας: 5000g
- Διαίρεση: 1g
- Δυνατότητα αλλαγής μονάδας: g/kg/oz/lb:oz
- Λειτουργία απόβαρου
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας και υπερφόρτωσης
- Ισχύς: 1 x 3V CR2032 μπαταρία λιθίου (συμπεριλαμβάνεται)
- Διαστάσεις της ζυγαριάς: 200x145x21.3mm

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Βγάλτε την απομονωτική ταινία από την μπαταρία πριν από τη χρήση.
- Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη, ίσα επιφάνεια για να εξασφαλίσετε την ακριβειά της. Εάν χρησιμοποιείτε ένα μπολ/δοχείο για ζύγισμα, τοποθετήστε το μπολ/δοχείο στη μέση της γυάλινης πλατφόρμας.
- Πατήστε το πλήκτρο "ON/TARE/OFF" (το μοναδικό πλήκτρο στα δεξιά στη ζυγαριά) να ανάψει. Η LCD οθόνη θα δείξει "8888", μετά από 3 δευτερόλεπτα στο περίπου, η LCD οθόνη θα δείξει το μηδενικό μετά μπορείτε να ζυγίσετε οτιδήποτε θέλετε.
- Τοποθετήστε το αντικείμενο στη μέση της γυάλινης πλατφόρμας. Εάν χρησιμοποιείτε ένα άλλο μπολ/δοχείο για ζύγισμα, τοποθετήστε το επάνω στη μέση της γυάλινης πλατφόρμας.
- Περιμένετε να σταθεροποιηθεί η ένδειξη στην LCD οθόνη. Η τελική σταθεροποιημένη ένδειξη στην LCD οθόνη θα δείξει το ακριβές βάρος του αντικειμένου που ζυγίζετε.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΒΑΡΟΥ

- Μπορείτε να κάνετε πολλαπλούς ζυγίσεις χωρίς να βγάλετε το δοχείο ζύγισματος που έχετε ήδη βάλει στη γυάλινη πλατφόρμα. Κάθε φορά που θέλετε να προσθέσετε ένα καινούριο αντικείμενο, πατήστε απλώς το πλήκτρο "ON/TARE/OFF", θα κάνει τη λειτουργία απόβαρου και θα γυρίσει την ένδειξη στο μηδέν. Μετά βάλτε το καινούριο αντικείμενο στην πλάκα, η LCD οθόνη θα ζυγίσει και θα παρουσιάσει μόνο το καθαρό βάρος του καινούριου αντικειμένου.
- Όταν η λειτουργία απόβαρου είναι ενεργοποιημένη, η LCD οθόνη θα δείξει το σύμβολο "TARE" (απόβαρο) κάτω αριστερά. Όταν βγάλετε το αντικείμενο από την πλάκα, η LCD οθόνη θα δείξει την αρνητική τιμή του αντικειμένου που βγάλατε.

ΑΛΛΑΓΗ ΜΟΝΑΔΑΣ

Πατήστε το πλήκτρο "ON/TARE/OFF" να ανάψετε τη ζυγαριά. Η LCD οθόνη θα δείξει "8888", μετά συνεχίστε να πατάτε το πλήκτρο "ON/TARE/OFF", g/kg/oz/lb:oz θα παρουσιάσουν με τη σειρά τους στην οθόνη αριστερά. Όταν ρυθμίσετε τη μονάδα που θέλετε για το ζύγισμα, μετά από 3 δευτερόλεπτα, η LCD οθόνη θα δείξει το μηδέν. Μετά μπορείτε να ζυγίσετε ό,τι θέλετε.

ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΒΗΣΙΜΟ

- Η ζυγαριά αβίνει αυτόματα όταν η LCD οθόνη δείχνει το μηδέν για 30 δευτερόλεπτα.
- Η ζυγαριά σβήνει αυτόματα όταν δεν υπάρχει καμία δράση μέσα σε 30 δευτερόλεπτα.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΣΒΗΣΙΜΟ

- Για να αποθηκεύσετε την μπαταρία, μπορείτε να πατήσετε το "ON/TARE/OFF" για 3 δευτερόλεπτα για να σβήσετε χειροκίνητα τη ζυγαριά.

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

- Ποτέ μην αφήνετε τη ζυγαριά κουζίνας να έρθει σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Μην τη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια.
- Προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση, όχι για διαφημιστικά ή ιατρική χρήση.
- Για να αποφύγετε ζημιά της ζυγαριάς, MHN υπερβάλετε την ώριστη χωρητικότητα.
- Πρόκειται για μια ηλεκτρονική συσκευή ακριβείας, Για να διατηρήσετε την ακριβειά της και να επεκτείνετε τη λειτουργία της, επιβεβαιώστε ότι τη βάλατε σε μια ασφαλές επιφάνεια και χρησιμοποιήστε την προσεκτικά.

ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ Τ